



# Setting Up Your Dell LCD TV

Dell™ W1700

Front



**CAUTION:**  
Before performing any of the procedures listed below, read and follow the safety instructions in your Owner's Manual.

**AVERTISSEMENT :**  
Avant de suivre l'une des procédures listées ci-dessous, veuillez lire et respecter les consignes de sécurité présentes dans votre Manuel Utilisateur.

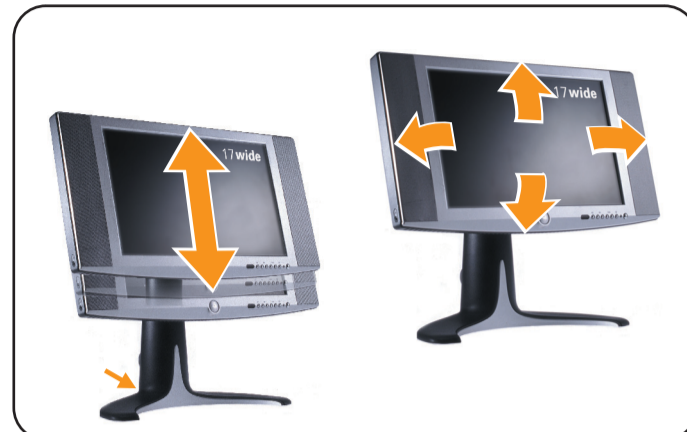
**PRECAUCIÓN:**  
Antes de llevar a cabo cualquiera de los procedimientos listados abajo, lea y siga las siguientes instrucciones de seguridad en su Manual del Usuario.

**ACHTUNG:**  
Bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte ausführen, sollten Sie sich sehr sorgfältig die Sicherheitshinweise des Benutzerhandbuchs durchlesen. Diese müssen bei der Durchführung auch streng eingehalten werden.

**ATTENZIONE:**  
Prima di eseguire una delle seguenti procedure, leggere ed attenersi alle istruzioni di sicurezza descritte nel Manuale per l'utente.

## Setting Up Your LCD TV Installer Votre TV LCD

## Configurar su TV LCD Dell Instalazione del televisore a cristalli liquidi



- Lay the display on a flat, soft, and clean surface or use the top foam cushion shipped with your LCD TV. Attach the stand to the LCD by aligning tabs on the stand to the Display.
- Allongez le téléviseur LCD sur une surface plane, douce et propre ou utilisez un coussin matelassé livré avec votre TV LCD. Fixez la base à la TV LCD en alignant les fixations de la base avec la TV LCD.
- Coloque la pantalla en una superficie plana y equilibrada o use las almohadillas que acompañan a su TV LCD. Coloque el soporte en el LCD alineando las pestañas con la pantalla.
- Legen Sie den Monitor auf eine flache, weiche und saubere Unterlage oder das obere Styroporkissen, das als Stoßschutz für den LCD TV in der Verpackung enthalten war. Befestigen Sie den Fuß am LCD, indem Sie die Zungen des Ständers in die dafür vorgesehenen Öffnungen am Monitor einführen.
- Collocare il display su una superficie piana, morbida e pulita oppure utilizzare il cuscinetto in materiale espanso spedito col televisore a cristalli liquidi. Fissare il supporto al display a cristalli liquidi allineando le alette del supporto con il display.

- Connect the power cord and the adapter to an electrical outlet.
- Connectez le cordon d'alimentation et l'adaptateur à une prise murale.
- Conecte el cable de alimentación y el adaptador en un enchufe eléctrico.
- Schließen Sie das Netzkabel an und stecken den Adapter in eine Netzsteckdose.
- Collegare il cavo di alimentazione e l'alimentatore alla presa elettrica.

- Adjust the position of the display to your viewing needs.
- Réglez la position du téléviseur LCD pour l'adapter à vos besoins de vision.
- Ajuste la posición de la Pantalla a sus necesidades de visión.
- Stellen Sie die den Monitorposition ein.
- Regolare la posizione del display in funzione delle proprie esigenze di visione.

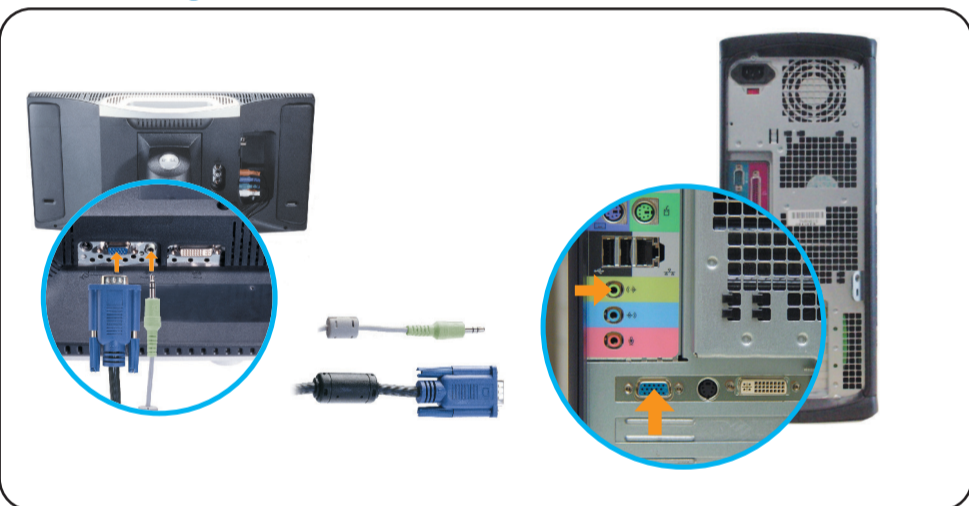
## Connecting to Your PC

## Connexion à Votre PC

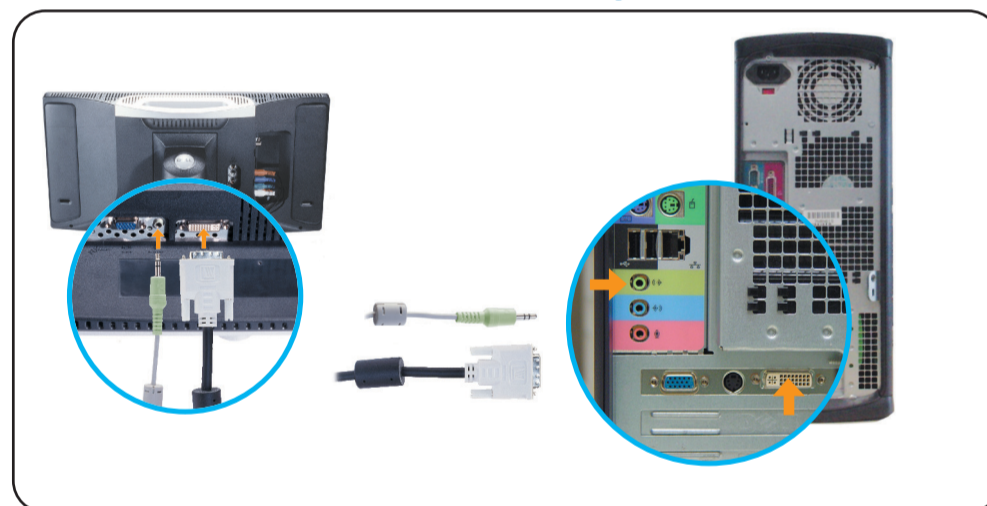
## Conexión a su PC

## Anschluss an den PC

## Collegamento al PC



OR  
OU  
O  
ODER  
OPPURE



- Connect the blue VGA cable and the lime green audio cable to the back of your computer.
- Connectez le câble VGA bleu et le câble audio vert à l'arrière de votre ordinateur.
- Conecte el cable azul VGA y el cable verde de audio en la parte posterior de su ordenador.
- Schließen Sie das blaue VGA-Kabel und das grüne Audiokabel an der Rückseite des Computers an.
- Collegare il cavo VGA blu e il cavo audio verdegiallo al retro del computer.

- Connect the white DVI cable and the lime green audio cable to the back of your computer.
- Connectez le câble DVI blanc et le câble audio vert à l'arrière de votre ordinateur.
- Conecte el cable blanco DVI y el cable verde de audio en la parte posterior de su ordenador.
- Verbinden Sie das weiße DVI-Kabel und das grüne Audiokabel mit den entsprechenden Buchsen an der Rückseite des Computers.
- Collegare il cavo DVI bianco e il cavo audio verdegiallo al retro del computer.

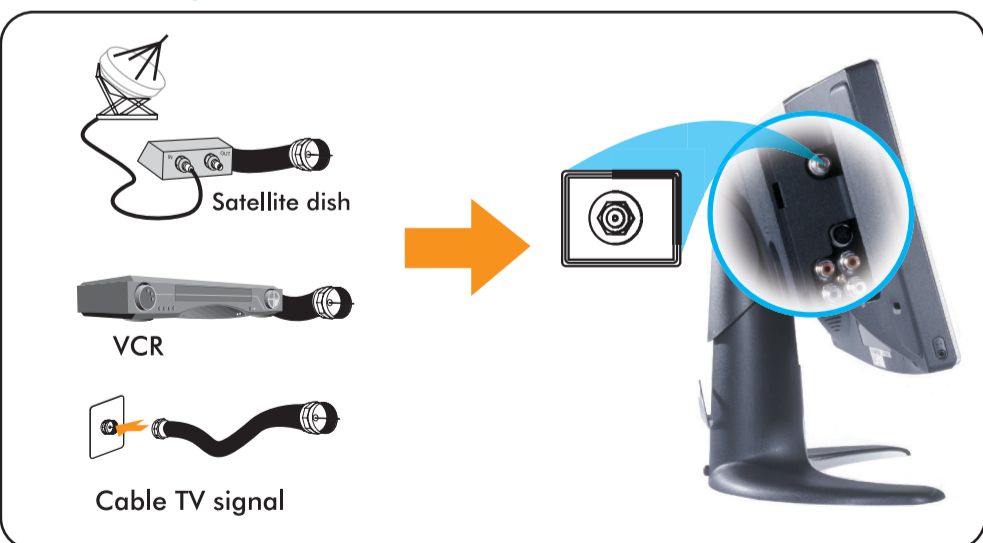
## Connecting as a TV

## Connexion à Votre TV

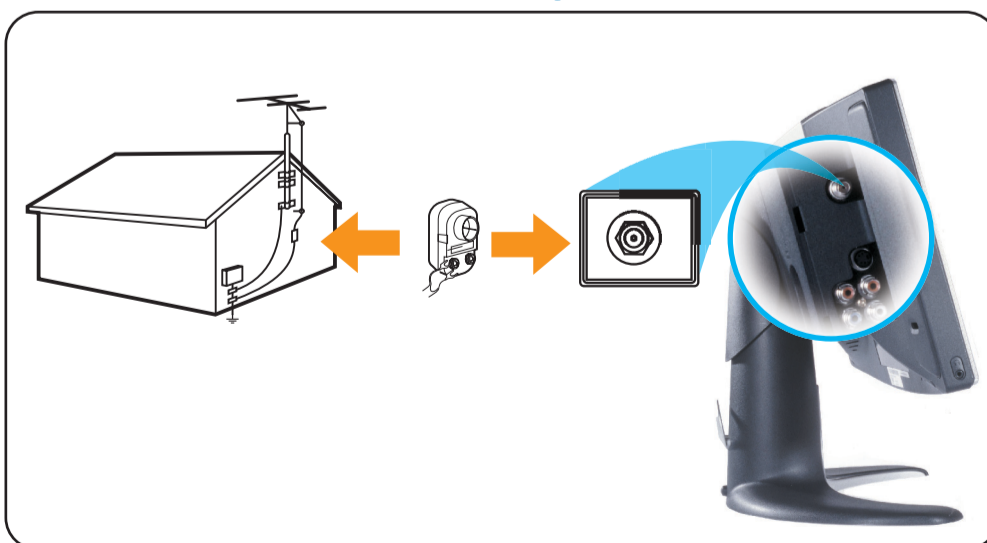
## Conexión como TV

## Anschluss als TV

## Collegamento come televisore



OR  
OU  
O  
ODER  
OPPURE



- Connect the input cable from your cable box, cable, VCR or satellite dish to the Ant/ Cable input. Select "Cable" from the on-screen display (OSD) setup menu.
- Connectez le câble d'entrée de votre boîtier TV câblée, de la TV câblée, du magnétoscope ou de l'antenne parabolique à l'entrée pour Antenne/Câble. Sélectionnez "Câble" dans le menu de réglage de l'affichage à l'écran (OSD).
- Conecte el cable de entrada de la fuente a la entrada Ant/Cable. Seleccione "Cable" en el menú de configuración (OSD).
- Schließen Sie das Eingangskabel der Kabelbox, des Kabelfernsehens, des Videorekorders oder der Satellitenschüssel an den Eingang Ant/Cable an. Wählen Sie aus dem Setup-Menü des OSD-Menüs (Benutzerführungsmenü) die Option "Kabel".
- Collegare il cavo di ingresso dalla scatola di interconnessione, cavo, videoregistratore o antenna satellitare all'ingresso Ant/Cavo. Selezionare "Cavo" nel menu di impostazione a video (OSD).

- Connect the cable from your antenna to your Ant/Cable input. Select "Antenna" from the Setup on-screen display (OSD) setup menu.
- Connectez le câble de votre antenne à l'entrée pour Antenne/Câble. Sélectionnez "Antenne" dans le menu de réglage de l'affichage à l'écran (OSD).
- Conecte el cable de su antena a su entrada de Ant/Cable. Seleccione "Antena" en el menú en pantalla (OSD).
- Schließen Sie das Antennenkabel an die Eingangsbuchse Ant/Cable an. Wählen Sie aus dem Setup-Menü des OSD-Menüs (Benutzerführungsmenü) die Option "Antenne".
- Collegare il cavo dall'antenna all'ingresso Ant/Cavo. Selezionare "Antenna" nel menu di impostazione a video (OSD).

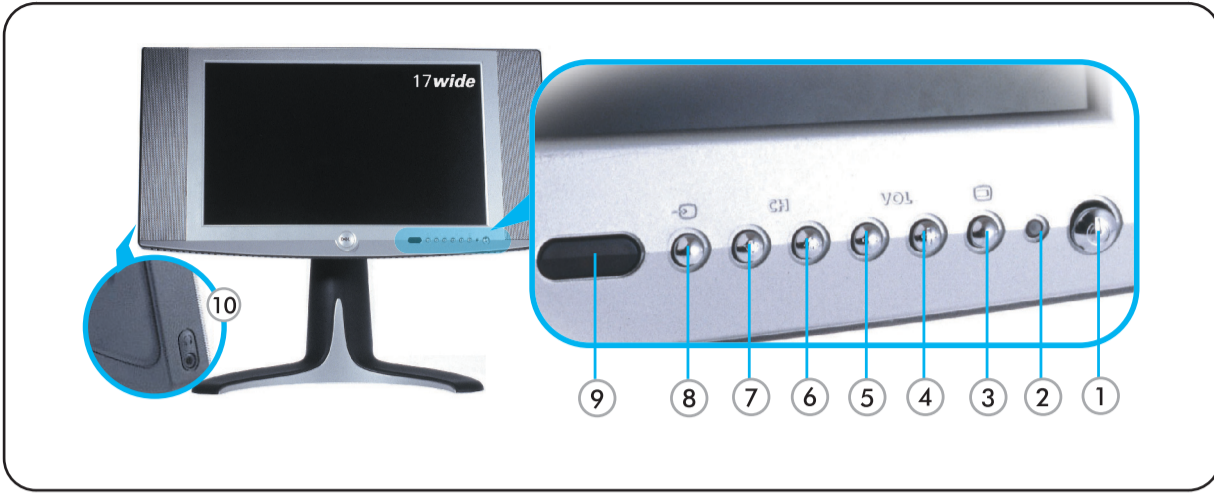




# Additional Setup Information

Back

Control and Inputs Control and Inputs Controles y entradas Bedientasten und Anschlüsse Comandi e input



1. Power switch
2. Power LED
3. On-screen display (OSD) Menu
4. Volume Increase/ Selection
5. Volume Decrease/ Selection
6. Next Channel/Up
7. Previous Channel/Down
8. Input Selection
9. IR Lens
10. Headphone

1. Interrupteur d'alimentation
2. LED d'alimentation
3. Menu de l'Affichage à l'écran (OSD)
4. Augmentation du Volume / Sélection
5. Diminution du Volume / Sélection
6. Chaîne suivante / Haut
7. Chaîne précédente / Bas
8. Sélection d'entrée
9. Lentille IR
10. Ecouteurs

1. Interruptor de alimentación
2. LED de Alimentación
3. Menú en pantalla (OSD)
4. Incrementar Volumen / Selección
5. Decrementar Volumen / Selección
6. Canal Siguiente / Arriba
7. Canal Anterior / Abajo
8. Selección de entrada
9. Lente IR
10. Auricular

1. Bass-Port
2. Security Cable Lock
3. Handle
4. Base Release button
5. Cable Clip
6. Lock Down button

1. Port Basse
2. Verrou câble de sécurité
3. Poignée
4. Bouton de libération de la base
5. Clip du câble
6. Bouton de verrouillage

1. Puerto de bajos
2. Bloqueo de seguridad de cable
3. Asa
4. Botón de liberación de base
5. Clip de cable
6. Botón de bloqueo

1. Ein/Aus-Taste
2. Stromanzeige-LED
3. OSD-Menü (Benutzerführungsmenü)
4. Lautstärke erhöhen / Auswahl
5. Lautstärke verringern / Auswahl
6. Nächster Kanal / Auf
7. Vorhergehender Kanal / Ab
8. Eingangssignalauswahl
9. IR-Sensor
10. Kopfhörer

1. Interruttore d'alimentazione
2. LED di alimentazione
3. Menu di visualizzazione su schermo (OSD)
4. Alza il volume / Selezione
5. Abbassa il volume / Selezione
6. Canale successivo / Su
7. Canale precedente / Giù
8. Selezione ingresso
9. Obiettivo IR
10. Cuffia

1. Bass-Anschluss
2. Sicherheitskabel-Buchse
3. Griff
4. Taste zum Lösen des Monitorfußes
5. Kabelführung
6. Fixiertaste

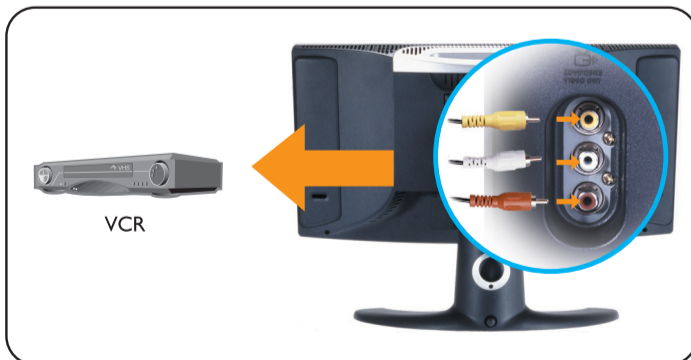
1. Porta bassi
2. Blocco cavo di sicurezza
3. Maniglia
4. Pulsante di sgancio della base
5. Clip fissacavo
6. Pulsante di blocco inferiore



## Installation of Remote Control Batteries Installation des Piles de la Télécommande Instalación de las baterías en el control remoto Einsetzen der Batterien in die Fernbedienung Installazione delle batterie del telecomando

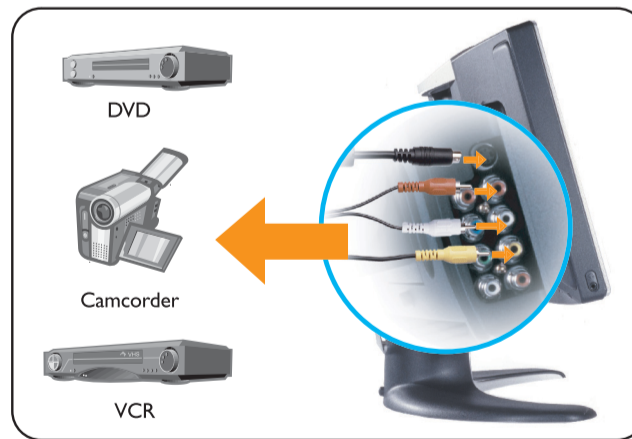
- Install the batteries included with your display.
- Installez les piles livrées avec votre TV LCD.
- Instale las baterías incluidas con su Pantalla.
- Setzen Sie die mitgelieferten Batterien ein.
- Installare le batterie in dotazione col display.

## Connecting A/V Outputs Connexion des Sorties Vidéo et Audio Conecte las Salidas A/V Anschluss der A/Video-Ausgänge Collegamento delle uscite A/V

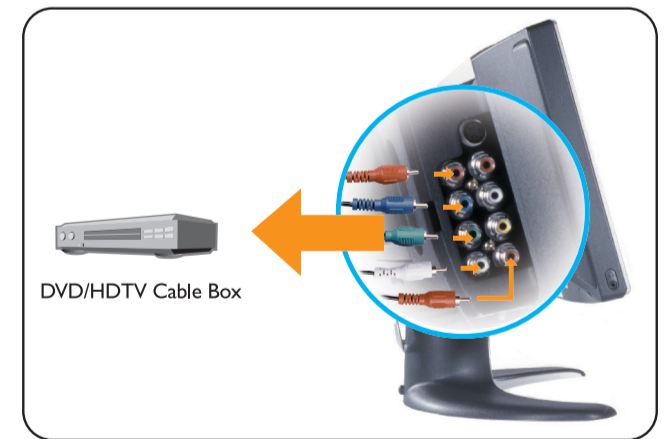


- Connect recording devices to video and audio outputs.
- Connectez un périphérique d'enregistrement aux sorties vidéo et audio.
- Conecte el dispositivo de grabación a las salidas de video y audio.
- Schließen Sie das Aufnahmegerät an die Video- und Audioausgänge an.
- Collegare la periferica di registrazione alle uscite video e audio.

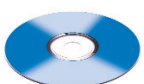
## Connecting to DVD/VCD/VCR/CATV Box Connexion à votre DVD/VCD/VCR/CATV Conexión a DVD/VCD/VCR/CATV Anschluss an DVD/VCD/VCR/CATV-BOX Collegamento alla scatola di interconnessione DVD/VCD/VCR/CATV



- Connect devices with cables provided. Select composite or S-video input from the on-screen display (OSD) menu.
- Connectez les périphériques avec les câbles mis à disposition. Sélectionnez l'entrée composite ou s-vidéo dans le Menu OSD.
- Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione entrada de video compuesto o S-Video en el menú en pantalla (OSD).
- Schließen Sie die Geräte mit den mitgelieferten Kabeln an. Wählen Sie im OSD-Menü die Option Composite oder S-Video.
- Collegare le periferiche utilizzando i cavi in dotazione. Selezionare l'ingresso video composto o S-video nel menu di visualizzazione su schermo (OSD).



- Connect devices with cables provided. Select Component (YPbPr) input from on-screen display (OSD) menu.
- Connectez les périphériques avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée Composant (YPbPr) dans le menu Affichage à l'écran (OSD).
- Conecte los dispositivos con los cables suministrados. Seleccione la entrada en componentes (YPbPr) en el menú en pantalla (OSD).
- Schließen Sie die Geräte mit den mitgelieferten Kabeln an. Wählen Sie im OSD-Menü die Option Component (YPbPr).
- Collegare le periferiche utilizzando i cavi in dotazione. Selezionare l'ingresso del componente (YPbPr) nel menu di visualizzazione su schermo (OSD).



Note: Detailed user information is included on the enclosed CD and Owner's manual.

Parts included : •LCD TV display•Adjustable stand  
•Cable door/cover•Remote control•AAA batteriesX2  
•Power cable•TV connector adapter•Power adapter  
•PC VGA cable•PC DVI cable PC audio cable  
•Composite video cable•S-video cable  
•Component video cable•Stereo RCA Cable  
•Quick Setup Guide•Owner's manual•CD-ROM

Information in this document is subject to change without notice.

©2003 Dell Computer Corporation. All rights reserved.

Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Computer Corporation. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.

© 2003 Dell Computer Corporation. Tous droits Réservés.

Dell et le logo Dell sont des marques déposées de Dell Computer Corporation. Dell réfute tout intérêt propriétaire dans les marques commerciales et appellations commerciales autres que les siennes.

La Información presente en este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.

© 2003 Dell Computer Corporation. Todos los derechos reservados.

Dell y el logotipo de Dell son marcas registradas de Dell Computer Corporation. Dell descarta el interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Die Informationen in dieser Dokumentation können ohne Ankündigung geändert werden.

© 2003 Dell Computer Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Dell und das Dell-Logo sind Warenzeichen der Dell Computer Corporation. Dell weist das Interesse am Eigentum an Warenzeichen und Namen Dritter zurück. Detailed user

Le informazioni di questo documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2003 Dell Computer Corporation. Tutti i diritti riservati.

Dell ed il logo Dell sono marchi commerciali registrati di Dell Computer Corporation. Dell declina qualsiasi interesse per la proprietà di marchi e denominazioni commerciali di terzi.